

[Text]

changes—for example, to the definition of rape, re-defining it as a crime of violent assault as opposed to a crime of passion—could all die on the order paper because of the inaction of the government in this area. If this bill does die on the order paper, is the minister prepared to give a commitment, not just to Canadian women but to all Canadians, that he will re-introduce legislation in this area of the law, as a top priority, early in the next session of this Parliament?

**Mr. Chrétien:** My responsibilities were to introduce a bill in the House of Commons. If the hon. member is advocating that we use closure to make sure our bills are dealt with in the House of Commons quickly, fine; and when we present it I hope you will vote with the government so that we can stop other debate in order to get this bill on.

My responsibility was to have this bill in front of the House of Commons. It has been there for a long time. I am glad to see that you support it. My party supports it and we are willing to transfer this bill to the committee as quickly as possible to be enacted into law very quickly. Unfortunately, I am informed by the House Leader that there is no possibility of an agreement that there will be a limited debate on second reading so that the members can look into the bill quickly.

I think it is a very important development. It is supported by all the women's groups in Canada, and most people would like it to be passed very quickly. Some areas of it are controversial, as you know, because they claim that it is liberalizing it a bit too much. I would like this to be heard in committee and debated, and to have the people who see some problems with it come here to explain their point of view.

**Mr. Robinson (Burnaby):** If the bill dies, are you prepared to re-introduce it as a priority?

**Mr. Chrétien:** I introduced that bill because I believe in it and would like it to be passed. If we prorogue, it will be part of the program of the government when we open the next session.

**Mr. Robinson (Burnaby):** As a top priority?

**Mr. Chrétien:** It is all top priority. When it is in the House of Commons it is a top priority, otherwise it would be on a bureaucrat's desk.

**Mr. Robinson (Burnaby):** Speaking of other priorities that the minister has referred to in the past, in April of this year the minister stated that the cabinet would be making a decision as soon as possible on the question of action on alleged Nazi war criminals in Canada. Over a year ago, well over a year ago, the minister's colleague, the Solicitor General, stated that the government has evidence that there are, indeed, Nazi war criminals in Canada today. The minister has promised for a long time that some action would be taken in this area as soon as possible. We still have not had any action. How much longer are we going to have to wait? Are we going to have to wait until these people have all died? How much longer are we going to have to wait for the government to take some action

[Translation]

qu'ainsi nous n'aurons pas de nouvelle définition du viol comme un crime de violence plutôt qu'un crime de passion, tout ça parce que le gouvernement ne fait rien dans ce domaine. Si donc le projet de loi n'est pas adopté avant la fin de la session, le Ministre est-il disposé à s'engager, non seulement auprès des Canadiennes mais de tous les Canadiens à ce qu'un projet de loi semblable soit redéposé au début de la prochaine session parlementaire dans les priorités du programme législatif gouvernemental?

**M. Chrétien:** Ma responsabilité se bornait à déposer un projet de loi à la Chambre des Communes. Si le député préconise que nous usions de la clôture pour nous assurer que nos projets de lois sont rapidement étudiés par la Chambre des Communes, c'est très bien et j'espère que lorsque nous le présenterons, vous voterez avec nous pour que nous interrompions tout autre débat afin d'y passer immédiatement.

Pour moi, il s'agissait de déposer le projet de loi. La Chambre des Communes en a été saisie il y a longtemps. Je suis content que vous l'appuyiez. Mon parti l'appuie également et nous serions disposés à le renvoyer au Comité dès que possible pour qu'il devienne loi rapidement. Malheureusement, notre leader à la Chambre m'informe qu'il n'a pas réussi à obtenir un accord pour limiter le débat en deuxième lecture afin d'accélérer l'étude du projet de loi.

C'est très intéressant car c'est un projet de loi qu'appuient tous les groupements féminins au Canada et que la majorité de la population voudrait voir adopter très rapidement. Il y a quelques points controversés, comme vous le savez, car certains jugent qu'il est trop souple sur quelques points. J'aimerais donc que ces arguments soient entendus en comité, que l'on en débattenne, et que ceux qui jugent que le projet de loi pose des problèmes viennent expliquer leur point de vue.

**M. Robinson (Burnaby):** Si le projet de loi n'est pas adopté avant la fin de la session, êtes-vous disposé à le redéposer en priorité.

**M. Chrétien:** J'ai déposé ce projet de loi parce que j'y crois et que j'aimerais qu'il soit adopté. S'il y a prorogation, il fera partie du programme gouvernemental pour la nouvelle session.

**M. Robinson (Burnaby):** Il sera prioritaire?

**M. Chrétien:** Tout est prioritaire. A partir du moment où c'est à la Chambre des Communes, c'est prioritaire, sinon cela resterait sur un bureau de fonctionnaire.

**M. Robinson (Burnaby):** A propos d'autres priorités du Ministre, il déclarait en avril que le cabinet prendrait dès que possible une décision sur la question des éventuels criminels de guerre nazis qui se trouvent au Canada. Il y a plus d'un an, bien plus, le collègue du Ministre, le Solliciteur général, avait déclaré que le gouvernement avait la preuve qu'il y avait actuellement au Canada des criminels de guerre nazis. Le Ministre promet depuis longtemps que l'on ferait quelque chose dès que possible dans ce domaine. Or, rien n'a été fait. Combien de temps va-t-il nous falloir encore attendre? Attendons-nous que tous soient morts? Le gouvernement va-t-il se décider à faire quelque chose puisqu'il s'agit de crimes contre l'humanité?